

**Dialogue III.      Диалог III.      Разговоръ III.**

*Sur les modes.*

*Сюр ле мод.*

*Върху моды-ты.*

Voulez-vous venir avec moi?

Буле ву венир авек моа?

Искате ли да дойдете съ мене?

Où allez-vous?

У але ву?

Къдѣ отхождате?

Chez un marchand de bas.

Ше з-ьон маршан дж ба.

При единъ търговецъ чорапскій.

Y avez-vous vu quelque chose à votre goût?

И аве - ву вю келк шоз а вотр гу?

Тамо видѣхте ли нѣчто на вашій-тъ густъ (охотъ)?

J'y ai vu de fort beaux bas, et qui me plaisent beaucoup.

Ж'и е вю дж фор бо ба е ки мж плез боку.

Видѣхъ тамъ весма добры чорапы и които ми угождаватъ много.

J'ai envie aussi d'acheter un chapeau.

Ж'е авни оси д'ашете ьон шапо.

Имамъ при това желаніе да купѣмъ единъ капелъ.

Il y a une nouvelle mode.

Ил і а юн ну-вел мод.

Има една нова мода.

Les modes changent tous les jours.

Ле мод шанж ту ле жур.

Моди ти ся промѣнуватъ ежедневно.

C'est vrai; mais il faut se conformer aux nouvelles modes.

С'е вре; ме ил фо сж конформе о нувел мод.

Това е истинно; но треба да ся съображавамы съ новы ты моды.

C'est absolument nécessaire dans le siècles où nous vivons.

С'е т-абсолюман несесер дан лж сиекл у ну вивон.

Това е неизбѣжно нужно въ вѣкъ-ътъ, въ кой то живѣемъ.

On se rendrait ridicule en ne s'y conformant pas.

Он сж рандре ридикиюл ан нж с'и конформан па.

Става нѣкой смѣшенъ като въ това ся не съображава.